ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 28. Januar 1998

zur Befreiung der Einfuhren bestimmter Fahrradteile mit Ursprung in der Volksrepublik China von dem mit der Verordnung (EWG) Nr. 2474/93 eingeführten und mit der Verordnung (EG) Nr. 71/97 des Rates ausgeweiteten Antidumpingzoll

(Nur der deutsche, französische, griechische, italienische, niederländische und portugiesische Text sind verbindlich)

(98/115/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 384/96 des Rates vom 22. Dezember 1995 über den Schutz gegen gedumpte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern [1], geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2331/96 [2],

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 71/97 des Rates vom 10. Januar 1997 zur Ausweitung des mit der Verordnung (EWG) Nr. 2474/93 auf Fahrräder mit Ursprung in der Volksrepublik China eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter Fahrradteile aus der Volksrepublik China und zur Erhebung des ausgeweiteten Zolls auf derartige gemäß der Verordnung (EG) Nr. 703/96 zollamtlich erfaßte Einfuhren [3],

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 88/97 [4] der Kommission vom 20. Januar 1997 betreffend die Genehmigung der Befreiung der Einfuhren bestimmter Fahrradteile mit Ursprung in der Volksrepublik China von dem mit der Verordnung (EWG) Nr. 2474/93 eingeführten und mit der Verordnung (EG) Nr. 71/97 des Rates ausgeweiteten Antidumpingzoll, insbesondere auf Artikel 7,

nach Konsultationen im Beratenden Ausschuß,

in Erwägung nachstehender Gründe:

A. ANTRÄGE GEMÄSS ARTIKEL 3 DER VERORDNUNG (EG) Nr. 88/97

(1) Nach dem Inkrafttreten der Verordnung (EG) Nr. 88/97 stellten mehrere Fahrradmontagebetriebe gemäß Artikel 3 der genannten Verordnung Anträge auf Befreiung von dem mit Verordnung (EWG) Nr. 2474/93 auf Fahrräder mit Ursprung in der Volksrepublik China eingeführten und mit der Verordnung (EWG) Nr. 71/97 des Rates auf die Einfuhren bestimmter Fahrradteile mit Ursprung in der Volksrepublik China ausgeweiteten endgültigen Antidumpingzoll (nachstehend „ausgeweiteter Antidumpingzoll" genannt). Die Kommission veröffentlichte im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* eine Liste der Antragsteller [5], bei denen die Entrichtung des ausgeweiteten Antidumpingzolls auf die zum zollrechtlich freien Verkehr angemeldeten Einfuhren wesentlicher Fahrradteile gemäß Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 88/97 ausgesetzt wurde.

(2) Die Kommission erhielt die angeforderten notwendigen Informationen von den im Anhang genannten Parteien und stellte die Zulässigkeit der Anträge dieser Parteien gemäß Artikel 4 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 88/97 fest. Die Angaben der Parteien wurden analysiert und gegebenenfalls in den Betrieben der betroffenen Parteien überprüft.

(3) Nach den endgültigen Feststellungen der Kommission fallen die Montagevorgänge der betroffenen Antragsteller nicht unter Artikel 13 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 384/96. Bei allen Antragstellern lag der Wert der zur Montage verwendeten Fahrradteile mit Ursprung in der Volksrepublik China unter 60 % des Gesamtwerts der verwendeten Teile. Außerdem überstieg bei einigen Antragstellern der den verwendeten Teilen hinzugefügte Wert 25 % der Herstellkosten der fertigen Fahrräder.

(4) Daher sollten die im Anhang genannten Parteien gemäß Artikel 7 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 88/97 vom ausgeweiteten Antidumpingzoll befreit werden. Die betroffenen Parteien wurden hiervon in Kenntnis gesetzt und erhielten Gelegenheit zur Stellungnahme.

(5) Gemäß Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 88/97 sollten die im Anhang genannten Parteien ab dem Tag des Eingangs ihres Antrags vom ausgeweiteten Antidumpingzoll befreit

[1] ABl. L 56 vom 6. 3. 1996, S. 1.
[2] ABl. L 317 vom 6. 12. 1996, S. 1.
[3] ABl. L 16 vom 18. 1. 1997, S. 55.
[4] ABl. L 17 vom 21. 1. 1997, S. 17.
[5] ABl. C 45 vom 13. 2. 1997, S. 3 und C 112 vom 10. 4. 1997, S. 9.

werden. In ihrem Fall gilt die diesbezügliche Zollschuld ab diesem Zeitpunkt als erloschen.

B. **UNTERRICHTUNG DER INTERESSIERTEN PARTEIEN**

(6) Nach der Annahme dieser Entscheidung sollten gemäß Artikel 16 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 88/97 der Kommission die neuesten Listen der Parteien, die gemäß Artikel 7 der genannten Verordnung befreit sind, sowie der Parteien, deren Anträge gemäß Artikel 3 der genannten Verordnung geprüft werden, in der Reihe C des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht werden —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die im Anhang genannten Parteien werden von dem mit der Verordnung (EWG) Nr. 2474/93 auf Fahrräder mit Ursprung in der Volksrepublik China eingeführten und mit der Verordnung (EG) Nr. 71/97 auf die Einfuhren bestimmter Fahrradteile aus der Volksrepublik China ausgeweiteten endgültigen Antidumpingzoll befreit.

Die Befreiung gilt für die einzelnen Parteien mit Wirkung von dem in der Spalte „Mit Wirkung vom" genannten Zeitpunkt.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten und an die im Anhang genannten Parteien gerichtet.

Brüssel, den 28. Januar 1998

Für die Kommission
Leon BRITTAN
Vizepräsident

ANHANG

BEFREITE PARTEIEN

Name	Stadt	Land	Befreiung gemäß Verordnung (EG) Nr. 88/97	Mit Wirkung vom	Taric-Zusatzcode
Velo Schauff	D-53424 Remagen	Deutschland	Artikel 7	24.1.1997	8973
WSB Hi-Tech Bicycle Europe BV	NL-9206 AG Drachten	Niederlande	Artikel 7	5.2.1997	8979
Mara Srl	I-21052 Busto Arsizio (VA)	Italien	Artikel 7	12.2.1997	8983
SFG Sachsen-Anhalt Fahrradbau GmbH	D-06526 Sangerhausen	Deutschland	Artikel 7	21.2.1997	8009
Bike Systems	D-97493 Bergrheinfeld	Deutschland	Artikel 7	1.4.1997	8034
Field SA	G-57009 Kalochori	Griechenland	Artikel 7	1.4.1997	8034
Starway	F-37230 Luynes	Frankreich	Artikel 7	18.4.1997	8055
Confersil	P-3751 Águeda Codex	Portugal	Artikel 7	23.4.1997	8037
José Ferreira & Almeida, Lda	P-3770 Oliveira do Bairro	Portugal	Artikel 7	23.4.1997	8037
Union BV	NL-7711 GP Nieuwleusen	Niederlande	Artikel 7	2.5.1997	8056
Portosa Srl	I-35030 Rubano (PD)	Italien	Artikel 7	28.5.1997	8090
Azor Bikes	NL-7707 AB Balkbrug	Niederlande	Artikel 7	30.6.1997	8091
Fonlupt SA	F-71600 Paray-le-Monial	Frankreich	Artikel 7	2.7.1997	8332
NV Minerva	B-3580 Beringen	Belgien	Artikel 7	9.7.1997	8330
Ghost Mountain Bikes GmbH	D-95652 Waldsassen	Deutschland	Artikel 7	19.9.1997	8523
Kurt Gudereit	D-33607 Bielefeld	Deutschland	Artikel 7	22.9.1997	8524
Flanders NV	B-9550 Herzele	Belgien	Artikel 7	30.9.1997	8522
All Bikes Srl	I-12020 Villar San Costanzo (CN)	Italien	Artikel 7	28.10.1997	8748